

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajos,
y calle de San Gregorio, 25.

SUSCRIPCIÓN

PARA FUERA DE PAMPLONA

Tres meses.	4 pesetas
Seis meses.	7 70
Nueve meses.	10
Doce meses.	14

EXTRANJERO

Tres meses.	4 175 pesetas
Seis meses.	7 25

PAGO ADELANTADO

SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA

125 pesetas
3 50
6 75
10

ULTRAMAR

15 pesetas
3 50
6 75
10

PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Teléfono número 7.

Carta de José

Porto, 50 de Abril de 1898.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Mi estimado amigo: Decía en una de mis cartas que en Lisboa no se conoce la miseria; pero bien, existe un signo evidente, que me hace rectificar.

Lo mismo en Lisboa, que en Coimbra, que en Porto, se ven en las calles muchos rutilos que los que se halla escrito, con letras grandes: *Impresimos sobre penhores*, lo que, traducido al romance quiere decir: «Casa de préstamos», lo que es igual al que hay *Juntações*, que se dan dinero al 80 por ciento. Y claro está, que cuando estas aves de mal agüero se cierran sobre poblaciones en bandadas numerosas, como sucede aquí, es que hay mucha, mucha hambre. Rectifico, pues, en Portugal hay hambre y miseria.

Se también que el país se halla agobiado por las contribuciones, reinando un malestar general en el pueblo.

Si bien es cierto que Lisboa se halla edificada sobre siete colinas y que de la cumbre del barranco es un verdadero viaje, se visita bien, pronto y con comodidad la capital. Lisboa.

Las tranvías de fuerza animal, los tranvías eléctricos, los tranvías eléctricos y los tranvías eléctricos que por el interior de las casas corren perpendicularmente, por diez céntimos, lo que es alto de elevadas terrazas para sacar a los viajeros a las aceras de la calle superior, tan útiles que gracias a ellos puede recorrerse en cinco días lo que antes no podría recorrerse en menos tiempo que un mes utilizando coches.

Por eso, si no he visto todo, he visto en pocas horas lo más esencial de la ciudad del Tajo.

En el río, que más que río se asemeja por su anchura a un brazo de mar, se ven muchos barcos que no parecen tantos, por no hallarse anclados en un puerto como ocurre en Málaga, Alicante y Barcelona. En el Tajo hay sitio para cada uno, cada uno, en la anchura de la acera. Los hay, como puede verse, figurar, de las naciones; de guerra, creo que solo se ven un crucero portugués. Se esperan cruceros ingleses, y esto, en las actuales circunstancias, es motivo de temores para los portugueses que adopta precauciones muy justificadas.

No voy a describir a Vd. monumentos públicos, porque no sé describirlos. El Tajo, la Catedral (A se dicen que es muy vieja, muy vieja, del año 1544 y tiene reconstrucciones góticas y unas y grecas-romanas otras, y que es planta de cruz latina.—En San Roque hay unas candelabros de plata sobredorada con relieves y estatuas que pesan muchos miles de libras.—San Roque es el panteón de la casa de Braganza; por un cristal de la cofa se ven dos reyes; el padre del Rey don Luis I y su suegro. Como yo tenía que se levanten, no me negaría ver muertos.—En Santo Domingo se encuentran los restos de nuestro célebre Fray Gerardo de Granada.

El Monasterio de los Jerónimos, que se halla en el barrio de Belen, fué construido en acción de gracias por los descubrimientos de Vasco de Gama cuyo centenario va a celebrarse muy en breve.

Vi el Museo arqueológico, porque no me negaría ver huesos fosiles, cuchillos roñosos, ni otros restos, aunque sean de los celtas.

Visité la Biblioteca Nacional; y sabo que el estudio me asusta y además está en un mil volumen impresos y diez mil manuscritos y yo no contaba con tiempo para leer tanta carta.

Vi obispos y estatuas. Las he visto todas, que las más me llamo la atención y es la que fué la que mi tío José I que está en el Museo. En esta se hallan todos los ministros y todos los edificios tienen igual fachada de piedra, y portales para pasad.

Carta de EL ECO DE NAVARRA, 21.

Los lobos de Marlet

¿Igual para desviar el ciervo? ¿Sabe nadie como vos decir dónde se han de soltar los perros, dar a los rezagados, atacar y guardar con firmeza su puesto? ¿Quién habla a los perros como vos, amigo mío? Vos sois célebre como M. de Dampierre, lucis como fuego Stentor!

El caballero se acaloraba.—De repente se interrumpió añadiendo con frialdad:— Señor de Presmes, no hago más que repetir lo que dicen a cada batida, de los equipajes y jaurias de su majestad.

El viejo de Presmes estaba rojo de orgullo y de placer.

Éra una bondadosa fisonomía de hombre honrado, redonda, llena, encarnada vivamente, donde no sobrealia la inteligencia, pero se pintaba la nobleza y una franqueza digna. Todavía se encuentran por Bretaña esos viejos caballeros cuyos blancos cabellos rodean un rostro en que se ve la sonrisa de un niño, y cuya frente sabe levantarse con orgullo cuando se trata del honor atacado.

M. de Presmes estaba tan orgulloso de su ciencia en montería como de sus hijas.—Había pocos ciervos en la dehesa de Liffre, pero cada año llevaba hasta Paimpont o Pertre una batida. Y entonces era cuando desplegaba sus altas cualidades de cazador.

En Lisboa hay un cementerio llamado de los *Blancos* y un palacio llamado de la *Penha*. Vaya Vd. a explicarse esto.

Los monarcas tienen dos palacios dentro de la población; llámanse el uno, *palacio de Las Necesidades*, y el otro, de *La Ayuda*. De manera que éste dará constantemente el pan que los reyes necesitan y... vanos viviendo.

Tengo que confesar mi error; creía que era fácil comprender el portugués porque leyéndolo lo traduzco casi de corrido; pero me he llevado petardo.

Los que saben hablar bien le dan el acento inglés, y los que hablan mal, se comen las últimas sílabas y yo... mi jota.

Ayer Vd. en el teatro de D. Amelia (no pongan los cajistas *dona*) estaba citada la gran artista italiana Eleonora Duse y pones en escena el drama de Heurik Ibsen titulado: *Hedda Gabler*.

Y allí fui y no me peno; porque allí estaba lo más grande de la sociedad aristocrática, principalmente por el Rey y la Reina y terminando, tal vez, por el barón y baronesa do *Castello da Silva*.

Mucho frac en los señores y mucho lujo en las señoras.

Los coches, que tan indispensables son en Lisboa, formaban larguísima cola a la puerta del vestíbulo del Teatro antes de principiar la función, y yo en aquel sitio, perfectamente iluminado (el sitio no yo) me coloqué junto a otros mirones a ver la gente de dinero que por allí tenía que pasar luciendo la cara y el traje.

Y aseguro a Vd. señor Director, que ni os *homens* ni os *rapazes* me llamarán la atención, y en cuanto a *as mulheres* y *as meninas*, puedo decirle que vi más de doscientas de blondas, encajes y cargadas de joyas, pero que no llegarán al 2 por 100 ni las bonitas, ni las hermosas.

Y por cierto que saltaban de los carruajes viejas que si es cierto que alguna vez fueron jóvenes, ni aun entonces debieron tener buena cara, ni buenos andares.

Y hago esta declaración, porque sospecho que ellas no son responsables de gastar aquellas narices, por ejemplo.

En fin que en Lisboa entre la clase elevada existe poca mujer de las que *dan el opio*, como dirían los chulos.

Lo que tengo que agregar es que a mi compañero y a mí nos costaron los asientos 4.000 reis.

Y como el drama se hacía en italiano, tampoco entendí yo ni jota apesar de la enorme suma gastada.

Pero no todo había de ser desdichas. Ocurrióseme ir a un circo que no sé cómo se llama, pero que sería el *Circo Real* ó el *Circo del Principe Real* porque aquí todo es real y todos son reis.

Y allí sí, allí tropezamos... ¿Con quién, dirá usted que tropezamos?

Pues tropezamos con el clown *Tontino*, que daba saltos y pegaba bofetadas como el duque de Tetuan y decía simplezas en español, lo mismo que en el circo de Lubbart. Y claro, la *sangre* nos hacía aplaudir aquellas majaderías.

Es tan agradable oír hablar español castizo en tierra extranjera.

La compañía era buena y las *adeiras* nos costaron 1.800 reis.

Y vamos viviendo y echando miles de reis por el camino.

Los portugueses en su afán de contar y contar mucho, han inventado una numeración especial para sus casas. Tienen numeradas con numeración correlativa todas las puertas y ventanas de escaparates. Y de aquí puede resultar que un portugués viva en el número 2.589 y toda la calle no tenga más de 90 a 100 casas.

Ahora se explicará Vd. lo de los 4.000 pes de caballo.

Pero hay que confesar que son ajetos y cortesyes, y enseguida conocen el tratamiento que uno tiene.

Como que en cuanto llegué al Hotel aquellos apreciables lusitanos supieron que era lo menos

gracioso y en la tabilla de la puerta, cerca del nombre del Excmo. Sr. Obispo de Meço que vivía conmigo aparecía el mio en letras gordas en esta forma: *Núm. 474—Excmo. Sr. D. José do EL ECO.*

Al verme disfrazado de esta manera quise protestar porque como llevaba dinero no necesitaba fingirme a nadie; pero qué papel iba yo a componer entre aquellos señores, si todos tenían el V. E. como si fueran hijos primogénitos de grandes de España?

Y me callé.

Y naturalmente, al hacer la cuenta en el Hotel mi *Excelencia* y la otra *Excelencia* que conmigo viajaba, tuvimos que pagar 22.000 reis por el tratamiento y el cuarto.

Creo que Portugal donde existen tan pocos cafés y tabernas es la nación europea donde hay más teatros y más «negros sin pintar». Los teatros son todos de primer orden, y los negros de negro azabache; imposible saber si se han lavado alguna vez la cara. Aquí crían y aquí nacen las crías.

He visitado Cascaes punto de residencia veraniega de los reyes de Lisboa.

Un ferrocarril formal me trasladó de la capital a ese bonito puerto de mar por la orilla misma del Tajo.

El trayecto de una hora es delicioso, por la variedad del paisaje.

Se ven a la derecha muchísimas casas de campo y jardines con naranjos con el fruto en las ramas, por todas partes filas y algunas chumberas; y a la izquierda, los innumerables barquichuelos en la ría.

El pueblo es por el estilo de Biarritz por más que no haya ni tiendas, ni palacios tan suntuosos.

De la *Boga del Inferno* se ve var, muchísimo mir a derecha y a izquierda.

Y como esta carta se hace larga, hago punto y me reservo para otro día el viaje a Cintra y las relaciones que hice con el ilustradísimo señor Obispo de Ovicdo y un conde de Covadonga, y cómo visitamos los edificios y cómo almorzamos juntos con buen apetito después de la excursión.

S. S.

JOSE

LA BOLSA

Oscilaciones muy contradictorias ofreció la Bolsa en la semana última; descendieron la Deuda interior, las Cubas y Filipinas, subiendo en cambio el exterior y amortizable, manteniéndose firmes las obligaciones de Aduanas.

La tendencia dominante ha sido sin duda alguna la baja, pues la mejora del exterior débese al mayor beneficio que ofrece la altura del cambio; y la del amortizable, tal vez, a haberse disipado por el momento el temor de que se suspendiese la amortización.

Los proyectos de presupuestos han producido mal efecto en el primer momento en la deuda exterior no por la conversión voluntaria que se propone con la bonificación del 10 por 100, sino por el propósito de pagar en pesetas desde 1.º de Octubre los cupones de la que no se halle domiciliada en el extranjero; pero de esta impresión se repuso al día siguiente, ganando lo que había perdido; como si no hubiera temor o se contase ya con el medio de evitar el quebranto que sufrirían los tenedores de ese valor con la nueva forma de pago.

Verdad es también que, lejos de conseguirse el efecto deseado en los cambios internacionales, se han elevado, visiblemente, pasando de 90, aunque se ha adoptado el sistema de no cotizarse oficialmente, y claro está, esa nueva ventajita que se obtiene hace subir el valor del exterior, sin cuidarse, de lo que ocurrirá en Octubre, porque hasta entonces la cotización de los fondos ha de experimentar grandes alteraciones.

Las seguridades que dió el ministro del pago del cupon próximo y el no proponerse, como se temía, otro gravamen que el de 40 céntimos por cada 100 pesetas de renta, y 42 y medio en el timbre, total 22 céntimos y medio que es lo que representa el recargo transitorio

En el bosque de Rennes atacaba al jabali y al lobo, sin desistir de cuando en cuando la caza del corzo, que es como la fugitiva de la proesia de la montería.

M. de Presmes se creyó en el deber de llenar el yaso del caballero.

—Como, Kerizat, dijo con tono amistoso, se habla de mi en Versalles?

—Y en Fontainebleau, amigo mío.

—Y en Rambouillet?

—Y en Saint-Germain, pardié! los citan... os alaban... Y el mes último me dijo Saint-Florentin que erais el primer cazador del siglo.

—Saint-Florentin... repitió M. de Presmes, un parente de su excelencia?

—Su «excelencia» mismo, pardié! el conde de Saint-Florentin, ministro secretario de Estado. Cuando estamos reunidos nos requerimos en términos muy amables.

La sonrisa de M. de Presmes se desvaneció por un instante. Miró al caballero con una seriedad mezclada de respeto.

—Bebo a vuestra salud, Kerizat, dijo:—estais en la corte ahora?

—Amigo mío, dijo el caballero, aprovecho esta ocasión para recordaros que me llamo simplemente M. de Brian.

—Mil perdones... se apresuró a decir el buen hombre.

del 40 por 100 que se extiende a todos los impuestos existentes antes, exceptuados, podría haber mejorado más los precios de los valores, pero no lo ha sido suficiente a tranquilizar a la especulación ante el payososo problema de la guerra; y menos ante el movimiento que va generalizándose en demanda de que se imponga a la riqueza mobiliaria los mismos tributos que se exigen a los contribuyentes por territorial e industrial.

Esto no es extraño que se acentue con las noticias del combate de Cavite.

Creemos que así en el orden militar como en el económico puede ser la semana entrante de acontecimientos. Esperamoslos con calma y serenidad.

He aquí el resultado que ofrece la cotización comparada:

VALORES DEL ESTADO	
Alza	Baja
4 por 100 Interior	4 20
4 por 100 exterior	4 20
4 por 100 amortizable	2 40
Billetes de Cuba 1886	2 40
Idea: 1890	0 50
Obligaciones de Aduanas	1 25
Banco de España	5 00
Compañía de Tabacos	4 00

Cambios

Londres	165
París	232

Estación Enotécnica de España

EN CETTE.

Boletín semanal.

50 de Abril de 1898.

Las excepcionales circunstancias que atraviesa España, y que han hecho que aumente allí el valor de algunos artículos de exportación, unido a la terrible alza que en muy pocos días han experimentado los francos, han determinado en los mercados vinícolas de este país, por el momento presente al menos, un estado tal de confusión que además de traducirse por una baja inmediata de los precios de nuestros vinos, ha hecho que las operaciones se lleven a cabo con gran dificultad e impere no poca desconfianza para comprender toda clase de negociaciones.

Aconsejamos, pues, a los que nos han consultado no se precipiten en sus envíos y cálculos, y esperen con calma a que se normalicen las cosas, seguros de que con ello no perderán nada y podrán redimir a no tardar sus negocios sin exponerse y con mejor conocimiento de causa.

Durante el fin a lo Marzo, España le envió a Francia por las diferentes aduanas de la República 486.419 hectolitros de vinos ordinarios y 18.428 de licor que suman en conjunto 504.847 hectolitros. De estos han ido al consumo francés 470.528 que unidos a los 956.619 de los dos pasados meses suman 1.406.947 hectolitros valorados en 48.695.000 francos. En igual mes de 1897 nuestra importación fué de 525.372 hectolitros, lo que hace una diferencia en favor de Marzo de este año de 179.275 hectolitros. Italia durante el citado mes de este año ha importado 8.257 hectolitros contra 5.317 que envió en igual mes de 1897.

En resumen desde 1.º de Enero al 31 de Marzo de este año la importación de nuestros vinos a Francia ha sido de 1.600.158 hectolitros contra 981.419 que importamos en igual tiempo de 1897, por lo que resulta a favor de los tres primeros meses de 1898 una diferencia de 368.609 hectolitros.

En el citado mes de Marzo, Argelia ha importado a Francia 550.028 hectolitros de vinos,

De buena gana. Vos no lo olvidareis más. Si que estoy en la corte, y a fe mía no lo paso mal, mi viejo camarada... bastante bien... muy bien, es preciso decirlo.

Al acabar estas palabras, cortando bruscamente la conversación, se volvió el caballero a Luciana su vecina, prodigándole algunas galanterías.

Luciana de Presmes no era una señorita campesina que se ruboriza, balbucea y se indigna; no contra los cumplimientos, sino contra su propia ignorancia, Conocía el mundo y su propia hermosura se adornaba con sencillas gracias.

Luciana respondió a los cumplimientos del caballero con excesiva frialdad mezclada de indignación. «Había amado tanto a Laura de Carhoat, hermosa de Martel!

Rehusando por este lado los obsequios del caballero pasaron al otro de la mesa, dirigiéndose a la condesa Ana.

Esta aun conocía al caballero mejor que su hermana. Antes de su matrimonio con el conde de Landal había sido pretendida por Kerizat y atacada vivamente.

Kerizat era, como sabemos, un caballero seductor; Ana de Presmes estuvo a punto de darle su amor. Seguramente esto era una razón de odio.

Portugal 166; Túnez 10.088 y otros países (ordinarios y de licor) 29.624 hectolitros.

El valor total de la importación española a Francia durante los tres primeros meses del año actual, siempre según las estadísticas francesas, es de 82.452.000 francos y la de esta nación a nuestro país se ha elevado, según su manera de calcular, a 24.549.000 francos, resultando un beneficio a nuestro favor de 68.085.000 francos.

Desde el 1.º al 31 de Marzo ambos inclusive han venido de España por el puerto de Cete 87.796 hectolitros de vinos ordinarios y 1.772 de licor, habiendo pasado al consumo 94.598.

Durante los tres primeros meses del año, sea del 1.º de Enero al 31 de Marzo de 1898, las importaciones a Francia se han elevado a 1.150.201.000 francos, y sus exportaciones a 800.018.000, por lo que resulta una diferencia en contra de dicha nación de 350.483.000 francos.

El Director de la estación, A. Blacida.

NUESTRAS CARTAS

De Corella

1.º de Mayo de 1898.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío y amigo: No sé si la emoción que experimento en estos instantes, me permitirá coordinar las ideas para darle cuenta de la imponente manifestación patriótica que acaba de verificarse en esta ciudad; para que nada faltase a su grandiosidad, ha revestido un carácter eminentemente religioso, que es lo que hace tiernas, simpáticas y eficaces estas manifestaciones.

Reunidos en la Casa Consistorial, los manifestantes en número considerable a las tres de la tarde, se han dirigido al templo del Señor donde expuesto S. D. M. se ha rezado el Santo Rosario y después de un breve ejercicio a la Virgen del Amor Hermoso, se subió a la sagrada cátedra el virtuoso orador sagrado don Niceto Cornejo, párroco de San Miguel, que con verdadera acción evangélica y no menos ardor patriótico, en una elocuente improvisación que ha conmovido todos los corazones ha pintado la angustiosa situación de España en glorias ha hecho ver el contraste de nuestro glorioso pasado con la triste realidad de hoy. Ha recordado que a la idea religiosa debimos el ser poderosos, grandes y temibles que esa idea fué el alma de nuestras grandes empresas y lo que inflamó el corazón de nuestros Reyes y de nuestros capitanes, como lo prueban los dos grandes sucesos épicos de nuestra patria, la guerra de la Reconquista y la guerra de la independencia.

Que a la idea religiosa va vinculada la devoción a la Virgen, a la cual debemos el éxito en empresas como la de Lepanto; que nunca mejor que en este mes consagrado a María podemos practicar mejor y hacer más eficaz esta devoción; demostrando así nuestro patriotismo; y que ya que no podamos acompañar a nuestros soldados y a nuestros marinos personalmente, les acompañemos con nuestros votos y nuestras oraciones no menos eficaces que los esfuerzos de las armas, como lo prueba el ejemplo de Josué y de Moisés.

Terminado el acto religioso, han regresado los manifestantes a la casa del Ayuntamiento, saliendo inmediatamente con banderas nacionales en esta ciudad, y han recorrido las calles de la población, palpitando todos los corazones al unísono e inflamados por un mismo sentimiento, por el amor a la patria.

La emoción que experimento no se debe solo a la manifestación; después de terminada ésta y colocadas las banderas en uno de los balcones del Ayuntamiento se ha agrupado tanta gente en uno de ellos, que ha caído parte de la repisa que era de piedra, sobre cuatro chicas jóvenes, hirviéndolas como de alguna granada.

Suyo acmo.—El corresponsal

Pero en el corazón de la bella viuda había un gran fondo de coquetería. Era ligera, aturdida y vana. Por bueno que sea el corazón no remedia estos defectos.

Entre ella y el caballero se entabló una lucha de palabras vivas y espirituales. El baron de Penchoy escuchaba embobado el flujo de frases que se escapaba de los labios del caballero. Corentino, que con trabajo podía decir tres palabras seguidas, estaba positivamente trastornado.

El viejo Presmes y los oficiales de la capitania estaban silenciosos y parecían subyugados.

Kerizat unia la vivacidad celtica a la urbanidad parisiense; era elocuente y mordaz; era delicado, rápido, espiritual.

Solo Luciana entre todos los convidados escuchaba con frialdad la amable elocuencia del caballero. Su pensamiento estaba lejos de allí. En medio de este paloteo de palabras cruzadas con risas, solo ella estaba seria. Sus grandes y azules ojos meditaban tristemente.

Algunas veces se cerraban sus párpados, su hermoso seno levantaba los pliegues de su traje, un rosado fugitivo venia a sus mejillas.

Y era que lejos, muy lejos, en ese gran París, cuyos esplendores ignorados se imaginaba vagamente, veía pasar un

De Elizondo

2 de Mayo de 1898.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy Sr. mio: Después de seis días de interrupción recibí, por fin, anoche EL ECO. La solemne función de rogativa que anuncié, tuvo lugar ayer, organizándose la procesión a las nueve y media de la mañana en el Convento de Lecaroz...

principio de las Flores de Mayo, que las Hijas de María de esta villa dedican en este mes a su amantísima Madre, y cierto esta carta para asistir a dicho acto.

La guerra con los yankees

En Manila

De la prensa extranjera recibida ayer en Pamplona traducimos las siguientes noticias: Después del primer combate en la bahía de Manila la escuadra americana se retiró, para depositar los heridos, al Oeste de aquella bahía.

Descortesía yankee

Se ha prohibido por el ministerio de Marina de los Estados Unidos el que los agregados navales de Francia y Rusia puedan visitar los barcos yankees.

El desembarco

Dicen de Washington que Mackinley y varios de los individuos del gabinete yankee continúan siendo opositos a la guerra (?) El Presidente quiere que se reduzca a 1.000 hombres el contingente que desembarque en Cuba.

Gadarso

El bravo capitán de navío D. Luis Cadarso y Rey, comandante del crucero Reina Cristina, nació el 24 de Noviembre de 1838. Era capitán de navío desde el 11 de Julio de 1893, estando condecorado con las siguientes cruces: cruz y placa de segunda clase del Mérito naval, blanca; cruz roja de primera del Mérito naval, blanca; cruz roja de primera del Mérito militar, blanca de tercera del Mérito naval, medalla de la campaña de Jolo y encomienda de Isabel la Católica.

¿Habrá llegado?

No sabe el Gobierno si habrá llegado a poder del general Augusti la respuesta que le envió al telegrama en que le pedía instrucciones respecto al propósito indicado por gran número de chinos residentes en Filipinas de acogerse al pabellón inglés.

Las potencias

Es inexacto que en el Ministerio de Estado se hayan recibido ni despachos ni comunicaciones oficiales de las potencias, iniciando los pasos para la intervención y mucho menos proponiéndola a España.

Después de los combates

La escuadra yankee se hallaba frente a Manila bloqueando la población. A pesar de la victoria obtenida, al decir de los corresponsales yankees, se halla en situación crítica, no habiendo obtenido lo que pretendían.

En la Audiencia

Hoy se celebrará la vista en juicio oral de la causa instruida en el Juzgado de Pamplona contra Andrés Chapar, por hurto, estando la defensa a cargo del señor San Julian y siendo procurador el señor García Peña.

Defenderá al procesado el señor Arpón, representándole el procurador señor Velasco y declarará un testigo.

Defenderá al procesado el señor Arpón, representándole el procurador señor Velasco y declarará un testigo.

GACETILLAS

En el convento de Religiosas Benedictinas de Lumbier tuvo lugar el lunes último, el entráctico de la señorita doña María Terron y Soler, natural de la referida villa é hija de D. Victoriano y de doña Balbina, siendo madrinas doña Trinidad Galdúroz de Aramburu y doña Dolores Soler de Echeverría.

Asistieron a tan solemne y patético acto, además de sus padres y sus tíos, D. José Aramburu y su bella hija Pepita, D. Victor Aramburu, doña Lucía Pomés y su hija Angelita, don Castor Martínez, D. Esteban Marticorena con su señora doña Francisca Martínez y don Javier Jacoisti.

Entre la numerosa concurrencia que acudió al templo, se hallaban las Hijas de la Caridad, doña Dolores de Leon de Landa y su simpática hija Rosita, de Sangüesa, doña Eustoqui Pérez de Ciriza y su graciosa hija Regina, de Oteiza, y otras muchas señoras y señoritas, no solo de la localidad, sino de los pueblos circunvecinos.

D. Eusebio Sarasa, párroco y director espiritual de la novicia, pronunció un sentido y filosófico discurso alusivo al estado religioso, siendo el epílogo matizado de períodos de místicos sentimientos.

Concluida la función, se sirvió a los parientes é invitados un suculento convite en casa de don Bernabé Echeverría, quien con una generosidad digna de encomio dejó altamente agradecidos a todos los comensales.

Procendente de Medina del Campo llegaron ayer a Pamplona 492 reses lanaras destinadas al consumo público.

Ha sido aprobado por el Gobernador civil el nuevo reglamento del Cementerio, previo dictamen favorable de la Junta provincial de Sanidad.

Solemne octava de Nuestra Señora del Camino dedicada en este año, por las circunstancias especiales, a impetrar por su intercesión el triunfo de las armas españolas en la guerra con los Estados Unidos.

Dará principio el domingo próximo, 8 del corriente, día de la festividad. Por la mañana desde las cinco se celebrarán Misas rezas de media en media hora, según costumbre; a las nueve Misa cantada y a las once la solemne, que en el día de la Fiesta y en el día de la Octava será con sermón, que predicará el primer día el presbítero D. Mateo Buerun, párroco de Labiano, y el segundo el Reverendo Padre Santiago Aubert, del I. C. de María.

Por la tarde, desde el sábado, víspera de la Festividad, habrá todos los días a las ocho Rosario, Salve Solemne con Letanía ó alguna plegaria a la Santísima Virgen y Santo Dios. El día de la Octava a las tres darán principio los cánticos piadosos; a las cuatro y media se rezará el Santo Rosario y a continuación se hará la solemne procesión de rogativa con los estandartes de los pueblos y la imagen de la Santísima Virgen, terminándose con la Salve, Letanía y el Santo Dios.

A todos los actos asistirá la Capilla de música de la Santa Iglesia Catedral. Hay indulgencia plenaria que puede ganarse en cualquiera de los días de la Octava, previa Confesion y Comunión, visitando la Capilla de Nuestra Señora del Camino.

Se encuentra en Pamplona nuestro respetable amigo el Ilmo. Sr. Dean de la Catedral de Tudela D. Juan Sodornil, que pasará algunos días en esta capital.

Ayer tuvimos el gusto de saludar a nuestro amigo el distinguido teniente coronel don Andrés Torralba.

Ayer salieron de esta capital las partidas receptoras para hacerse cargo de los excedentes de cupo. El regimiento de América traerá fuerza de las zonas de San Sebastian y Santander y el de Constitución de Bilbao y Vitoria.

El día 9 del corriente comenzarán en la Escuela Normal de Maestras los exámenes de las alumnas oficiales, verificándose después los de enseñanza libre.

Segun telegrafia el comandante del puesto de Cascante, ha habido en aquella localidad una reyerta, resultando un muerto y un herido. Los autores han sido detenidos.

Segun comunican de Corella, al finalizar la función de rogativa celebrada en dicha localidad para la terminación de la guerra, se desprendió una gran piedra de los balcones de la casa del Ayuntamiento, hiriendo a tres jóvenes solteras.

La asociacion del Apostolado de la Oración centro de la parroquia de San Agustín, consagra al Sagrado Corazon de Jesús, el viernes 6 de Mayo los cultos siguientes: A las siete de la mañana habrá Misa de comunión. A las once habrá Misa solemne con el Santísimo expuesto.

Por la tarde, a las siete y media, expuesto el Santísimo, se hará un devoto ejercicio con cánticos, plática y reserva. Los asociados pueden ganar indulgencia plenaria.

D. Basilio Lacort, exoficial del ejército y director del periódico El Porvenir Navarro ha presentado una solicitud en el Gobierno civil ofreciendo sus servicios para donde quiera destinarse el Gobierno.

El Gobernador civil le ha dado las gracias por su patriótico proceder, poniendo los deseos del señor Lacort en conocimiento del Gobierno.

Anteayer se reunió en el Ayuntamiento la Junta local de defensa contra la filoxera. La reunion la presidió el Sr. Alcalde y en ella se ocuparon los reunidos en examinar todos los antecedentes sobre la extension de la plaga y de los medios puestos en planta para contenerla ó extinguirla.

Ha sido destinado a la comandancia de Málaga el jefe de carabineros de esta provincia don Donato Fragulet. Y á Albacete el administrador principal de Correos de Pamplona.

Se ha presentado el gusano llamado vulgarmente pulgon, en la región izquierda del Ebro, en los pueblos de nuestra

rica ribera, atacando en particular a las habas. Tales perjuicios ha traído tal plaga, que no bajarán de veinte mil duros, en Milagro, Cadreita, Valtierra y Arguedas.

El Casino Agrícola de Ablitas organiza una manifestación patriótica el domingo último a la que asistió el pueblo en masa reinando el mayor orden y entusiasmo.

La Junta patriótica, encargada de fomentar la suscripción nacional en Navarra, se reunió anteayer por la tarde en el Palacio Episcopal, bajo la presidencia del excelentísimo é ilustrísimo señor Obispo, asistiendo todas las autoridades.

Los acuerdos adoptados fueron los siguientes: 1.º Dirigir una alocución a toda la provincia, ordenando que se constituya en cada pueblo una junta municipal, auxiliar de la provincial, para promover la suscripción nacional.

2.º Crear en la capital cinco Juntas parroquiales presididas por los señores Curas párrocos. Se habló de varios pensamientos encaminados al mismo fin de aumentar los recursos para promover la suscripción, entre otros, de una corrida de toros, y de un sello móvil de guerra, de 5 céntimos.

Como ambos proyectos exigen muchos detalles, se acordó estudiarlos, y aplazar para otra sesión los acuerdos definitivos.

Funcion patriótica.—Se replica a todos los que tengan que cobrar algún servicio con cargo al concierto patriótico, presenten sus facturas en la Contaduría del teatro, hoy miércoles, de 7 a 8 de la tarde. Los que hubieren prestado algún servicio y no se presenten en la indicada hora, se considerará que renuncian al haber de su trabajo en beneficio de la suscripción nacional; pues teniendo la comisión que hacer entrega de lo recaudado, no puede demorar los pagos.

Ha sido destinado a la sexta compañía de la guardia civil de esta comandancia el segundo teniente don Antonio Lorenzo Rodríguez.

En el Gobierno civil de esta provincia se expidieron ayer dos licencias; una de uso de armas y otra de pesca.

En el matadero fueron sacrificados anteayer seis cebones, cuatro terneras, quince carneros, diez y nueve ovejas y ocho corderos.

En el depósito municipal quedaban ayer once detenidos; cinco a disposición del Gobernador civil, tres a la del Juzgado municipal, uno a la de Instrucción, uno a la del Alcalde y otro a la de la comisión mixta.

Ha sido nombrado portero de la Santa Iglesia Catedral don Claudio Oliver.

En el mes de Abril último recaudó nuestro Ayuntamiento en el Matadero de carnes 16.698'58 pesetas, resultando una diferencia en más de 2.638'97, con relación a igual mes del año anterior.

En el expresado mes de Abril se sacrificaron 129 reses vacunas, 160 terneras, 547 carneros, 179 ovejas y 48 corderos.

A la parroquia de Betelu ha sido destinado como capellan coadjutor el nuevo presbítero don Francisco Iraeta.

Y a la de Sagüés como Párroco, don Valeriano Jaurrieta, que desempeñaba igual cargo en Larumbe.

Buen hallazgo.—Conservamos como recuerdo de un amigo, lo que éste encontró entre el tabaco de una cajetilla de Virginia. Es una hermosa pieza de madera que tiene color de tabaco y resistencia de roble.

Mide la viga próximamente cuatro centímetros y su grueso unos diez milímetros. Tabacalera; más tabaco y menos vigas.

El domingo próximo, día 8 del corriente, festividad de la Aparición de San Miguel Arcángel, se celebrará en el Santuario del Monte Aralar, donde se venera San Miguel Excelsis, la solemne función anual, a la que acuden en rogativa cantando las letanias, más de veinte pueblos de la Barranca y algunos de Larraun con sus párrocos respectivos y cruces parroquiales, celebrándose solemne Misa con sermón y adorando la venerada imagen.

Por la tarde regresarán a sus pueblos cantando la letanía después de haber comido por separado, en grupos, los habitantes de cada pueblo.

En dicho día asiste numerosa concurrencia, hasta de Guipúzcoa, y hemos oído que son varias las personas que de Pamplona piensan marchar la víspera en tren hasta Huarte-Araquil desde donde empieza la cuesta del santuario.

La Archicofradía de la Guardia de Honor del Sagrado Corazon de Jesús celebrará en la capilla del monasterio de la Visitación de Santa María (Salesas) mañana, a las seis y media de la tarde, el ejercicio de la Hora Santa.

Pasado mañana, a las seis y media de la mañana, Misa de Comunión general, y a las 6 y media de la tarde el ejercicio de los primeros viernes de mes.

SOLAMENTE la Crema Simon da a la tez el frescor y la belleza naturales. Exijase el nombre.

DOLORES REUMATICOS.—Se alivian a la primera untura del prodigioso Balsamo anti-reumático de Orive reconocido como inestimable en todo el mundo para curar los más indomables casos de reuma. Por mayor su autor, Bilbao; M. García, Madrid, y V. Ferrer, Barcelona. Detalle. En Pamplona, Farmacia de Valencia.

COMUNICADOS Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mio: Al comunicado del excelentísimo señor don Wenceslao Martínez y Aquerreta, que aparece en el número de ese diario correspondiente al día de hoy, he de manifestar únicamente, que el Exmo. Sr. Marqués del Vadillo hasta ignora el contenido de las cartas que por el Sr. Martínez se indican y por lo que a mí humilde persona se refiere, consta a Sr. Martínez que mi carácter y mi amistad hacia él y por otro lado el cariño a un valle en el que casi nació, me impulsaron a intervenir cerca del autor de ellas, para que retirándose por no ser justas las increpaciones en ambas consignadas, pudiera yo intentar desaparecer las diferencias nacidas entre el valle y dicho señor, sin haber conseguido del Sr. Martínez mis buenos propósitos, razón por la cual he de renunciar a mis leales deseos.

Y como supongo que estas palabras servirán para convencer al Excmo. Sr. D. Wenceslao Martínez de que el Sr. Marqués del Vadillo es completamente ajeno a las culpas exis-

tentes entre aquél y el valle de Aezcoa, y en lo que a mí hace, desde que mi gestión fracasó, estoy en el campo de la más estricta neutralidad, doy por terminada mi respuesta ofreciéndole a Vd. S. S. Q. B. S. M.

Casiano Diaz. Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy Sr. mio: En virtud de telefonema que obra en mi poder, del Excmo. Sr. D. Wenceslao Martínez Aquerreta, en que sin gestión alguna por parte del Sr. Marqués de Vadillo ni una, ofreció rectificar las asunciones a ambos dirigidas, en sus comunicados insertos en ese periódico y el Herald de Navarra, envié a V. el aviso de súplica para que suspendiera la inserción de mi carta, porque ageno el Excmo. señor marqués del Vadillo a las diferencias que han surgido entre el Sr. Martínez y Aquerreta y para mi queridas personalidades de Aezcoa y colocada mi humilde personalidad en situación de la atención pública, desde el momento en que por el mismo interesado se retiraba cuanto pudiera ser molesto, pero con extraña leí la mañana del 29 otro telefonema del mismo señor Martínez, en que me indicaba que considerase retirado su anterior, si no quedaba redactada y remitida el 30 la rectificación, y como no ha llegado a mí poder ni el 30, ni ayer ni siquiera hoy, es imposible permanecer más tiempo en silencio.

Por otra parte, hay la circunstancia de que el Herald de Navarra donde apareció el escrito del Excmo. Sr. D. Wenceslao Martínez, se niega a publicar carta mía mesurada, correctísima y que tiene por objeto demostrar que el Excmo. Sr. Marqués del Vadillo es incapaz siempre, como todo navarro sabe, de agravar a nadie, mucho menos ausente, y en lo que a mí afecta, que el señor Martínez es asaz injusto.

Ante esa negativa, que el público apreciará, me veo obligado a publicar un folleto relatando antecedentes y transcribiendo documentos personales.

Sírvase Vd. pues, publicar el suspendido comunicado para que separando de esta discusión al Excmo. Sr. Marqués del Vadillo que en Aezcoa hizo tan solo conocer y saludar amigos, conste por virtud de esta carta cuya inserción también le encarezco, que el Excmo. Sr. don Wenceslao Martínez Aquerreta nunca podrá justificar motivos para llamar intrínseca a su afectísimo amigo q. b. s. m.

Casiano Diaz. Pamplona 5 de Mayo de 1898.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mio: Habiéndose llevado y traído estos días el nombre de mi próximo pariente, D. Domingo Elizondo, con motivo de asuntos referentes al valle de Aezcoa, y encontrándose aquel en el extranjero, sin que tenga noticia de las alusiones que se le dirigen, me creo en el deber, por el deudo que con él me une, de suplicar a los lectores de EL ECO DE NAVARRA que suspendan todo juicio sobre el asunto que se ventila, hasta que, enterado por sí mismo, vea el señor Elizondo si conviene a su justificación contestar a sus detractores.

Gracias anticipadas de la su afectísimo seguro servidor q. b. s. m.

F. Lizasoain. Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mio: Habiéndose llevado y traído estos días el nombre de mi próximo pariente, D. Domingo Elizondo, con motivo de asuntos referentes al valle de Aezcoa, y encontrándose aquel en el extranjero, sin que tenga noticia de las alusiones que se le dirigen, me creo en el deber, por el deudo que con él me une, de suplicar a los lectores de EL ECO DE NAVARRA que suspendan todo juicio sobre el asunto que se ventila, hasta que, enterado por sí mismo, vea el señor Elizondo si conviene a su justificación contestar a sus detractores.

Gracias anticipadas de la su afectísimo seguro servidor q. b. s. m.

F. Lizasoain. Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mio: Habiéndose llevado y traído estos días el nombre de mi próximo pariente, D. Domingo Elizondo, con motivo de asuntos referentes al valle de Aezcoa, y encontrándose aquel en el extranjero, sin que tenga noticia de las alusiones que se le dirigen, me creo en el deber, por el deudo que con él me une, de suplicar a los lectores de EL ECO DE NAVARRA que suspendan todo juicio sobre el asunto que se ventila, hasta que, enterado por sí mismo, vea el señor Elizondo si conviene a su justificación contestar a sus detractores.

Gracias anticipadas de la su afectísimo seguro servidor q. b. s. m.

F. Lizasoain. Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mio: Habiéndose llevado y traído estos días el nombre de mi próximo pariente, D. Domingo Elizondo, con motivo de asuntos referentes al valle de Aezcoa, y encontrándose aquel en el extranjero, sin que tenga noticia de las alusiones que se le dirigen, me creo en el deber, por el deudo que con él me une, de suplicar a los lectores de EL ECO DE NAVARRA que suspendan todo juicio sobre el asunto que se ventila, hasta que, enterado por sí mismo, vea el señor Elizondo si conviene a su justificación contestar a sus detractores.

Gracias anticipadas de la su afectísimo seguro servidor q. b. s. m.

F. Lizasoain. Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mio: Habiéndose llevado y traído estos días el nombre de mi próximo pariente, D. Domingo Elizondo, con motivo de asuntos referentes al valle de Aezcoa, y encontrándose aquel en el extranjero, sin que tenga noticia de las alusiones que se le dirigen, me creo en el deber, por el deudo que con él me une, de suplicar a los lectores de EL ECO DE NAVARRA que suspendan todo juicio sobre el asunto que se ventila, hasta que, enterado por sí mismo, vea el señor Elizondo si conviene a su justificación contestar a sus detractores.

Gracias anticipadas de la su afectísimo seguro servidor q. b. s. m.

F. Lizasoain. Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mio: Habiéndose llevado y traído estos días el nombre de mi próximo pariente, D. Domingo Elizondo, con motivo de asuntos referentes al valle de Aezcoa, y encontrándose aquel en el extranjero, sin que tenga noticia de las alusiones que se le dirigen, me creo en el deber, por el deudo que con él me une, de suplicar a los lectores de EL ECO DE NAVARRA que suspendan todo juicio sobre el asunto que se ventila, hasta que, enterado por sí mismo, vea el señor Elizondo si conviene a su justificación contestar a sus detractores.

Gracias anticipadas de la su afectísimo seguro servidor q. b. s. m.

F. Lizasoain. Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mio: Habiéndose llevado y traído estos días el nombre de mi próximo pariente, D. Domingo Elizondo, con motivo de asuntos referentes al valle de Aezcoa, y encontrándose aquel en el extranjero, sin que tenga noticia de las alusiones que se le dirigen, me creo en el deber, por el deudo que con él me une, de suplicar a los lectores de EL ECO DE NAVARRA que suspendan todo juicio sobre el asunto que se ventila, hasta que, enterado por sí mismo, vea el señor Elizondo si conviene a su justificación contestar a sus detractores.

Gracias anticipadas de la su afectísimo seguro servidor q. b. s. m.

F. Lizasoain. Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mio: Habiéndose llevado y traído estos días el nombre de mi próximo pariente, D. Domingo Elizondo, con motivo de asuntos referentes al valle de Aezcoa, y encontrándose aquel en el extranjero, sin que tenga noticia de las alusiones que se le dirigen, me creo en el deber, por el deudo que con él me une, de suplicar a los lectores de EL ECO DE NAVARRA que suspendan todo juicio sobre el asunto que se ventila, hasta que, enterado por sí mismo, vea el señor Elizondo si conviene a su justificación contestar a sus detractores.

Gracias anticipadas de la su afectísimo seguro servidor q. b. s. m.

F. Lizasoain. Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mio: Habiéndose llevado y traído estos días el nombre de mi próximo pariente, D. Domingo Elizondo, con motivo de asuntos referentes al valle de Aezcoa, y encontrándose aquel en el extranjero, sin que tenga noticia de las alusiones que se le dirigen, me creo en el deber, por el deudo que con él me une, de suplicar a los lectores de EL ECO DE NAVARRA que suspendan todo juicio sobre el asunto que se ventila, hasta que, enterado por sí mismo, vea el señor Elizondo si conviene a su justificación contestar a sus detractores.

Gracias anticipadas de la su afectísimo seguro servidor q. b. s. m.

F. Lizasoain. Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mio: Habiéndose llevado y traído estos días el nombre de mi próximo pariente, D. Domingo Elizondo, con motivo de asuntos referentes al valle de Aezcoa, y encontrándose aquel en el extranjero, sin que tenga noticia de las alusiones que se le dirigen, me creo en el deber, por el deudo que con él me une, de suplicar a los lectores de EL ECO DE NAVARRA que suspendan todo juicio sobre el asunto que se ventila, hasta que, enterado por sí mismo, vea el señor Elizondo si conviene a su justificación contestar a sus detractores.

Gracias anticipadas de la su afectísimo seguro servidor q. b. s. m.

F. Lizasoain. Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mio: Habiéndose llevado y traído estos días el nombre de mi próximo pariente, D. Domingo Elizondo, con motivo de asuntos referentes al valle de Aezcoa, y encontrándose aquel en el extranjero, sin que tenga noticia de las alusiones que se le dirigen, me creo en el deber, por el deudo que con él me une, de suplicar a los lectores de EL ECO DE NAVARRA que suspendan todo juicio sobre el asunto que se ventila, hasta que, enterado por sí mismo, vea el señor Elizondo si conviene a su justificación contestar a sus detractores.

Gracias anticipadas de la su afectísimo seguro servidor q. b. s. m.

XXIV
estación al Santísimo, cantada; y
la Novena y Reserva.

SERVICIO RÁPIDO
Eco de Navarra
(Agencia Mencheta)
teléfono
PRIMERA CONFERENCIA

ante de la Habana
oficial de la Habana firmado
Blanco, dice lo que sigue:

La intervención
de París. Le Figaro manifiesta
a hablarse en los círculos diplo-
máticos que se inician trabajos entre las
para intervenir en favor de la paz
y los Estados Unidos.

Voluntarios
de los Estados Unidos dicen que se
encontrado en la parte Sur de la repúbli-
ca voluntarios.

De Manila
noticias oficiales de Manila.
habana ha recibido El Imparcial un
de la capital de Filipinas, en cuyo
participa que se oye mucho fuego
del Corregidor, que se halla á
de la bahía.

Senado
ministro de Marina Sr. Beranger ha pro-
en el Senado un discurso de pésame
por la heroica muerte de los
y la pérdida de nuestra escuadra de
incondicionalmente al Gobierno,
de destina a donde se estime conve-

Segunda Conferencia
Madrid 5 (11 noche)
Alrededor del Congreso
En el Congreso ha habido desde las primeras
horas un público tan numeroso como pocas
veces se había visto.

Estado de sitio
Esta tarde á las seis se ha publicado en Va-
lencia el estado de sitio, que se aplicará en to-
da aquella provincia, por haber ocurrido una
pequeña alteración de orden público en uno
de los pueblos.

Hablar de la luna
De origen yankee se reciben despachos en
que se habla de que hombres políticos y de ne-
gocios de aquel país discuten sobre el resulta-
do de las operaciones en Filipinas y la suerte
futura del archipiélago, como si ya dispusieran
como cosa propia de aquella extensa colonia es-
panola.

Otro bombardeo?
De Hong-Kong se ha recibido un despacho
en que se dice que la escuadra yankee está
bombardeando la isla del Corregidor.

Lo que debe hacerse
Individuos experimentados, pertenecientes á
la marina española, decian esta tarde que el me-
jor plan de guerra seria el que nuestra escua-

El conde de las Almenas pide que conste en
acta el profundo sentimiento de la Cámara por
la catástrofe naval de Cavite.

El Japon
El gobierno de Tokio—Japon—ha dado orden
á tres cruceros de su escuadra para que vayan á
la bahía de Manila, para proteger los súbditos
japoneses.

Congreso
El señor Salmeron ha comenzado su discurso
rindiendo tributo de admiración á los mártires
de Cavite.

Se aprobó en votación ordinaria el Mensaje
de la Corona, cosa hasta ahora no vista porque
siempre se aprobó en votación nominal.

Para la interpelación de Salmeron han pedido
turno Romero Robledo y Vazquez Mella.

El señor Salmeron declara que el gobierno no
ha debido esperar á que se le pregunte para ex-
plicar la catástrofe de Cavite; debió apresurarse
á hacerlo.

Combate á los gobiernos de la restauracion
por su falta de energía, desacierto é impre-
vision, que han inutilizado los sacrificios de la
nación.

Asegura que la misma proporcionalidad existe
entre las lantacas y otras armas de los tãga-
los y las nuestras, entre las que han empleado
los barcos españoles en Cavite y los de la es-
cuadra norteamericana.

Recuerda que en 1895 el señor Diaz Moreu
demostró que la Marina estaba en situación tris-
tísima y que se nombró una comision Informa-
dora.

¿Qué ha hecho la comision? ¿qué hicieron los
gobiernos por poner á nuestra escuadra á la al-
tura de los modernos adelantos?

Despues se extendió en otros extremos, pa-
sando á contestarle el señor Sagasta.

Bolsa de Madrid
COTIZACION OFICIAL COMPARADA.

Table with columns: Día 50, Día 5. Rows include Deuda perpétua, Obligaciones de Aduanas, Billetes de Cuba, etc.

En la Bolsa de Paris se ha cotizado el 4 por
100 exterior á 32'62.

En el Corro se ha cotizado el 4 por 100 inte-
rior á 44'20.

dra del Oceano marchase inmediatamente con
direccion á Filipinas, con la mision de destruir
los barcos yankees que se hallan en la bahía de
Manila.

Juzgan que este proyecto seria realizable y de
resultados positivos, puesto que nuestros buques
del oceano son mucho más poderosos que los
de la escuadra americana.

Otros encontraban el pensamiento irrealiza-
ble, porque significaria abandonar la isla de
Cuba y Puerto Rico á merced de los barcos yan-
kees y exponerse á que cuando llegaran los
nuestros á Manila no encontrarán ya los manda-
dos por el almirante Dowrey.

Prohibicion de noticias
El capitán general de Madrid, en uso de las
atribuciones que le concede el decreto de sus-
pension de garantías constitucionales, ha prohi-
bido á las reducciones de los periodicos de
la corte el publicar noticias en los transparen-
tes que al efecto hay colocados en las redaccio-
nes.

Mañana convocará la expresada autoridad
militar á los periodistas en la Capitanía gene-
ral, con el objeto de darles sus instrucciones
respecto á qué clase de noticias podrán ser publi-
cables y cuales otras han de ser prohibi-
das.

Hoy ha sido denunciado El Progreso por
un artículo publicado por el colega.

Esta es la primera denuncia hecha por la
autoridad militar, desde la implantacion del
estado de sitio.

Reunion de prohombres
Despues de la sesion del Congreso se han
reunido los ministros de Marina y Guerra y el
Sr. Sagasta, asistiendo tambien el general Mar-
tinez Campos.

El objeto de esta reunion ha sido, segun di-
cen, el ocuparse en examinar las noticias de
orden público; pero, algun otro fin parece que
debe haber obtenido la conferencia de los alu-
didos personajes.

Motines
A juzgar por noticias oficiosas, ha ocurrido
en Gijon un motin de carácter socialista, de
que no se dan detalles.

Otro motin ocurrió en Talavera de la Rei-
na, motin que ha sido sofocado sin consecuen-
cias por la guardia civil.

El combate naval
De Lóndres comunican que el gobierno in-
glés ha recibido detalles del combate naval li-
brado en la bahía de Manila.

Segun estas noticias, el combate duró dos
horas, resultando destrozado completamente
un barco yankee.

A consecuencia del combate, el almirante
Dowrey intimó la rendicion de Manila, bajo
inmediata amenaza de bombardeo.

El general Augustí negóse en absoluto á ad-
mitir las intimaciones del comandante de la
escuadra americana.

En su consecuencia, el bombardeo comen-
zó el lunes, al decir de dicho telegrama.

Noticias sospechosas
Las noticias que damos á continuacion de-
ben admitirse con toda clase de reservas, dado
su origen parcial.

Con referencias á un telegrama de Hong-
Kong, á consecuencia del bombardeo de Ma-
nila quedó incendiada la poblacion que ardía
por varias partes. (?)

Aparte del origen de esta noticia, que hace
poco admisible su veracidad, hay que advertir
que cualquier incendio en Manila puede pro-
pagarse mucho por ser las casas, en su inmen-
sa mayoria, de madera y nipa.

Otro telegrama de Hong-Kong, asegura que
Cavite ha quedado destruido por la escuadra
yankee y que los habitantes huyeron antes
al campo, quedando desierto.

Despues de estas noticias, dice el telegrama
que el cable se ha interrumpido.

Telegramas y Telefonemas
ÚLTIMA HORA
¿Qué han de decir?
Madrid 4 (1 madrugada)
El ministerio de Marina de Washington ha
dementido, así lo telegrafian, que es inexacta
la noticia circulada, respecto á haber agotado la
escuadra americana sus municiones y provi-
siones de carbon.

Adenan que los barcos norteamericanos tie-
nen todo lo necesario en lo que se refiere á
medios de combate y á navegacion, sin que
puedan correr peligro de que les falte el car-
bon y las municiones.

Arriendo de la posada
DE LECUMBERRI
El día 15 del corriente y hora de las diez de
la mañana tendrá lugar la subasta de dicha
posada por tiempo de cuatro años, bajo la pos-
tura de 800 pesetas anuales y condiciones
que estarán de manifiesto en poder del que
suscribe.—Bonifacio Ruiz. 8-1 p

Cepillos y escobones
Se venden y arreglan toda clase de cepillos
y escobones. Estafeta, número 29, tienda. 6-1 p.

Venta de casa
Se vende la casa número 71 de la calle de
Pellejerías de esta ciudad. Del precio y demás
informarán, calle de San Miguel, núm. 20, 1.º 8-1

Eugenio Eraso y C.ª
20—SAN NICOLAS—20
Ponemos en conocimiento del público que
desde el día de hoy queda abierto el nuevo
almacen de vinos, donde encontrarán ricos
vinos de mesa y embotellados de las mejores
bodegas de Ariza y otras de la provincia. 4-5

Huesillo
En Campanas hay una partida de huesillo
para vender, que se cederá en buenas con-
diciones. Dirigirse á Francisco Artozqui. 8-8

Arriendo de molino
Se arrienda el molino harinero de la villa
de Manru. Para sus condiciones dirigirse á
don Ezequiel Seminario, vecino de dicha villa. 13-12

Agua del Batueco
de Ibiricu.
Desde hoy la vende Clemente Redondo, en
la plaza del Castillo, 8, Centro de suscripcion y
administracion del coche de Aoz de Justo
Aranda y C.ª, calle Mayor, 10, almacén de vi-
nos, antigua casa de Lampar y en los Jardí-
nes. 1 5 5 y 7 4-5

Pérdida de billete
La persona que se haya encontrado un bille-
te de 50 pesetas que se perdió ayer desde la
calle de San Saturnino á la de Rozalejo, se
servirá entregarlo en dicha calle número 4,
piso 5.º 5-2

Vapores—correos
para Montevideo y Buenos Aires.
Con salidas de los puertos de Pasajes, Bar-
celona y Burdeos. Para cargas, comisiones
y giros dirigirse á Domingo Apezteguia plaza
del Castillo, 38, 2.º PAMPLONA.
Casa en Buenos Aires, Rivadavia, 1138. —7

Arriendo de la venta
DE MUGUIRO.
Se saca á pública subasta por término de un
año, que dará principio en 11 de Noviembre
proximo, el arriendo de la Venta baja de Mu-
guiro con sus adyacentes, bajo la postura de
cuatrocientas ochenta pesetas y demás condi-
ciones que obran en poder del que suscribe,
para el que guste enterarse.

El remate tendrá lugar en la misma Venta el
día 8 de Mayo corriente y hora de las cuatro de
la tarde.
Muguiro—Larraun—27 de Abril de 1898.—
Esteban Godaracena. 5-5 p

Nodrizas
Se necesita una en la calle Mayor, núm. 19
tienda. 5-3 p

Huespedes
La antigua casa de huespedes, sin igual en su
clase, economía y buen servicio de Juan Be-
ranger, calle de San Lorenzo, núm. 10, piso 2.º,
PAMPLONA. 4-6 (e)

Siempre hay
existencia de últimas novedades en el ramo de
objetos de escritorio, inmensa variedad en pa-
peles de cartas en elegantes estuches desde 80
céntimos caja. Libros de comercio y cuadernos
baratos. En devocionarios hay un gran surtido
en diversas formas, pieles y encuadernaciones á
precios módicos.

No equivocarse: San Nicolás, 15 y 17
ROMAN VELANDIA
La única casa en Navarra para cartelería,
programas y billeteaje para espectáculos públi-
cos y toda clase de trabajos de imprenta. —6

Boca, garganta, voz
PASTILLAS F. PRIETO
DE GUAYACINA Y MENTOL
Siempre dan resultado rápido y seguro para
combatir las enfermedades de la Boca y Gar-
ganta, Tos por irritación y de las primeras
vias respiratorias, ronquera, afonía, cosqui-
llo, dificultad de tragar, setidez de aliento,
angustias, dolor, picor, sequedad, granulaciones
herpéticas, etc.

Se recomienda muy especialmente á los
cantantes, oradores, profesores,
y á toda persona que tenga que hacer mucho
uso de la voz.
Tienen la ventaja sobre sus similares, de que
en su composicion no entran sales minerales,
que como el Clorato de potasa y otras debilitan
las mucosas del Estómago. Nuestras pastillas,
lejos de perjudicar el Estómago son un precioso
tónico de las vias digestivas.

Caja 1 peseta.
Depósito en Pamplona, Farmacia de Aguina-
ga, Zapatería, 25 i v d 48-25

Papelaria Moderna
Acaba de recibirse un gran surtido de
devocionarios, tarjetas y estampas de primera
comunion.
Estuches de cartas, papel fantasia, objetos
de dibujo y escritorio.
Se dibuja para bordar en toda clase de la-
bores. 8—Paseo de Valencia—8. 8-1 (a)

Agua del Batueco
de Ibiricu
Desde el día 1.º de Mayo se venderá agua
del Batueco en la calle de Pellejerías número 2.
Esta agua la vende Lucas Soto, vecino de Ibi-
ricu. 5-5

Agua del Batueco
de Barañain.
Desde el 1.º de Mayo estará abierta dicha
fuente para cuantas personas quieran hacer
uso de ella. 8-5 p.

Básculas
de todas potencias y tamaños, para el comer-
cio y toda clase de industrias.
CAJAS DE HIERRO
para guardar valores y libros de comercio. Es-
peciales para particulares y corporaciones. Pi-
dase dicho y precio de la clase que se desee á
los
Sres. Sanz y Compañía, Ledesma, 1, Bilbao.
Se desean representantes con buenas refe-
rencias. 20-15

Arriendo de casa
Y TIERRAS
En el Senorio de Learza del valle de Ega,
propiedad del Sr. Marqués de Vessolla, se
arrienda una casa con su pertenecido de tierras
de labor, suficientes para dos yuntas de labor.
En la finca existen abonos de ganado lanar
y leña para el consumo de la casa.

Del precio y condiciones del arriendo darán
razon José Roncal, en Elio é Isidoro Salinas, en
Learza. 5-2

Básculas
de todas potencias y tamaños, pesas, balanzas
y romanas; en Pamplona en el acreditado taller
de construccion de la calle de la Ciudadela, nú-
mero 4, esquina de San Anton; casa fundada
en 1865.
José Mouge, Ciudadela, 1. 10-5

Alta novedad
en calcetines para niños y para caballeros, y
medias para señoras.
CAMISERIA DE ODON ROUZAUT
24—Chapitelá—24 6-6

Para la viñas
Sulfato de cobre de primera clase superior
se vende en Tafalla, casa de D. José Gil. 13-5 (a)

Se arrienda
En la casa número 47 del barrio de la Ro-
chapea, junto á la cadena de Cuatro-vientos,
una habitacion, un almacén, un hermoso local
para tienda con su comedor y cocina con agua
en abundancia de Arteta.
Para tratar, dirigirse á don Juan Marin, es-
tanquero en la misma casa 4-4 p (a)

A dos pesetas kilo
DE REMOLACHA Y ALFALFA
Se vende la tan renombrada simiente que
desde hace 18 años viene dando los mejores re-
sultados; tambien hay alfalfa, lucerna, trebol y
esparceta, todo recien llegado. Además, la nue-
va planta forrajera LATHYRUS, recomendada
por la Granja Modelo de Madrid.

Simientes de hortaliza, berza, lechuga y to-
das las legumbres más conocidas.
Se mandan por el correo enviando su impor-
te en sellos, las no forrajeras.
Al por mayor se hace rebaja.
ESTEBAN ROUZAUT
Casa del Optico—Chapitelá, 21. d mt v —7

Quintos, ¡atencion!...
El que suscribe os hace presente que viene
poniendo sustitutos en esta provincia desde el
año 1877 y ofrece para los del actual reempla-
zo, licenciados absolutos, segundas reservas á
precios arreglados.

Pasar por mi domicilio y convenceréis. Los
agentes que tiene esta casa en los diferentes
puntos de la provincia visitarán á los interesa-
dos.
Domicilio en Pamplona: Lindachiquia, 20
2.º—Pascual Mañeru. 20-20 (a)

Arriendo
Se arriendan las yerbas y aguas de la corra-
liza denominada «Badia y Amustil ó Alto»,
sitas en jurisdiccion de Beñe.
Darán razon Plaza del Castillo, número 112,
principal. 6-2 (a)

Para primera Comunion
Se han recibido las últimas novedades en
Devocionarios, rosarios, medallas de oro y pla-
ta, tarjetas, estampas, recordatorios impresos
é infinitud de objetos para regalos propios para
tan solemne acto.
Casildo Iriarte.—Pozo blanco, 24. 8-7 (a)

Oro, cupones
y moneda extranjera se cambia á los precios
más ventajosos.
Casa Jacinto Saez, Calceteros, 20. 150-5 (a)

Venta
A voluntad de su dueño se vende la casa-
venta denominada de Benito, á dos kilómetros
de esta capital.
Para más pormenores, dirigirse á don Ga-
briel Sarasa, calle de San Nicolás, 44 y 46, al-
macén. 4-4 (a)

Nodrizas
Se necesita una para criar una niña en casa
de la nodriza. Informarán calle de San Anton,
número 44, 2.º 5-3

Nodrizas
Se desea una viuda para casa de los padres
del niño; ó casada en Pamplona para casa de la
nodriza.
Informará doña Regina Salcedo, Comadrona
calle Mayor 25. 5-5

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA

Sociedad General de Transportes marítimos a vapor

DE MARSELLA

Saldrá de Barcelona el día 21 de Mayo... magnífico y rápido vapor francés.

Línea para el Brasil y Rio de la Plata

Saldrán de Barcelona para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires...

L'UNION

FUNDADA EN 1828

COMPANIA ANÓNIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS. Establecida en Paris 15, rue de la Banque...

Capital social: 40.000.000 Pesetas. Reservas: 10.153.000. Primas a recibir: 76.583.905.

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1896: pesetas 15.986.763.085.

Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España...

LA CATALANA

SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Capital y reservas: 30.000.000

Director gerente: D. Fernando de Delás, exdiputado a Cortes. Abogado y Propietario: D. Sebastián Gastearena y Egúzquiza.

Esta gran compañía que tiene asegurados 102 edificios a la Excm. Diputación de Navarra...

Los grandes específicos del Dr. Audet

PILDORAS ANTISEPTICAS.—Gran remedio para los catarros crónicos del pecho y la tisis pulmonar.

ANTINERVIOSO.—Tónico nervioso. Cura los vértigos, mareos, insomnios, histerismo, hipocondría, neurastenia, dolor, toda debilidad, falta de memoria y resolución.

PARA CURAR EL ESTOMAGO.—Poderosos digestivos químicos. El Estomacal Maitre cura las dispepsias ácidas.

PARA CURAR EL OIDO.—El Aceito Neubert cura los males leves (catarro, tapon, etc.) del oído.

VENEREO Y SIFILIS.—Contra la blenorragia (gota militar, etc.), el Antilblenorragico Ivet. Contra la sífilis, el Antisifilico Covo per.

Venta en PAMPLONA, Valentín Marquina, Nueva 2.—En ESTELLA, don Baldomero Zalabardo, y demás boticas y droguerías bien surtidas.

Anuario del Comercio

DIRECTORIO DE LAS 400000 SEÑAS

ESPAÑA Y PORTUGAL

El Anuario del Comercio lo forman dos tomos encartados en tela de más de 1.500 páginas cada uno...

El Anuario del Comercio lo forman dos tomos encartados en tela de más de 1.500 páginas cada uno y comprenden: 1. Parte oficial...

PRECIO 25 PESETAS.

Se halla de venta en la Librería editorial de Bailly-Baillière e Hijos, Plaza de Santa Ana, núm. 10, y en las principales del mundo.

VINO NOURRY. DEBILIDAD GENERAL, ANEMIA, LINFATISMO, ENFERMEDADES DEL PECHO. Contra las enfermedades de las Mujeres y de los Niños...

ELIXIR ESTOMACAL de SAIZ DE CARLOS. CURACION segura del 98 por 100 de los enfermos crónicos del estómago...

SE CURAN CALICIDA ESCRIVA. Es inofensivo, no es corrosivo, es incoloro, aplicación sencilla...

TONICO-GENITALES DEL DOCTOR MORALES. Celebra pildoras para la completa y segura curacion de la impotencia, Debilidad, Espermatoforia y Esterilidad.

FALTA DE FUERZAS EL HIERRO BRAVAIS. representa exactamente el hierro contenido en la carne...

Permanent nitrate committee. Delegacion Hispano-Portuguesa. Que cantidad de nitrato de sosa (salitre de Chile) necesitan los diferentes cultivos...

Café nervino medicinal. Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza, jaquecas, vahidos, epilepsia...

PILDORAS Y JARABE BLANCARD. con Ioduro de Hierro inalterable. CONTRA la Anemia, la Fiebre de la Sangre, la Opilacion, la Escrófula, etc.

VINAS AMERICANAS

Marcial Ombrás (propietario)

Avenida del Ferrocarril, Figueras (Gerona)

Barbados y estacas en venta, por millones. Precios reducidos y autenticidad garantizada.

ENSEÑANZA DE LA MUJER



Academia especial de corte y confección. METODO DE OCHARAN. DON LUCAS DE OCHARAN. Fundador y Director General de las Academias de esta sistema en España y Ultramar.

Doña Eduvigis Sil de Ramirez

De utilidad y fácil de aprender este grandioso Método por su novedad. Dos medallas para señoras y niñas...

Caramelos pectorales

DEL MEDICO SALAS. Curan la Bronquitis, Tos, Catarros, etc.; limpian de mucosidades el aparato respiratorio...

La 19.000

Camisería Corbatería de M. Lamana. Novedades en corbatas últimos modelos elegante colección. Cuellos y blusas fin de siglo para señoritas...

SOLUCION PAUTAUBERGE. al Clorhidro-Fosfato de Cal Creosotado. El remedio más eficaz para curar las ENFERMEDADES DEL PECHO...

CHOCOLATES Y CAFES COMPANIA COLONIAL. 38 recompensas industriales. Depósito general, calle Mayor, números 18 y 20 - MADRID

VERDADEROS GRANOS DE SALUD DEL D. FRANCK. Purgativos, Depurativos y Antisépticos. ESTRENIMIENTO y sus consecuencias: JAQUECA, MALESTAR - PESADEZ GASTRICA, CONGESTIONES - ENFERMEDADES INFECCIOSAS...